



Avertismente privind siguranța

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici și a animalelor de casă

Nu lăsați la îndemâna copiilor mici sau a animalelor telefonul sau accesoriile sale. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

Protejați-vă auzul



Ascultarea în cască la volum ridicat vă poate deteriora auzul. Utilizați numai setarea volumului minim necesar pentru a auzi conversația sau muzica.

Instalați cu atenție telefoanele și echipamentele mobile

Asigurați-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță. Evitați să amplasați telefonul și accesoriile sale lângă sau în zona de desfășurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Protejați bateriile și încărcătoarele împotriva deteriorării

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C sau peste 45 °C). Temperaturile extreme pot reduce capacitatea de încărcare și durata de viață a bateriilor.
- Depozitați pachetul cu baterii într-un loc uscat.
- Împiedicați contactul dintre baterii și obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + și - ale bateriilor care va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a acestora.
- Nu utilizați niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Manevrați telefonul cu atenție și în mod rațional

- Nu permiteți umezirea telefonului - lichidele pot cauza deteriorări severe. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorările cauzate de apă asupra telefonului pot să anuleze garanția producătorului.
- Evitați utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf sau murdare pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Telefonul este un dispozitiv electronic complex - pentru a evita deteriorarea severă, protejați-l față de impacturi și față de manipularea brută.
- Nu vopsiți telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale aparatului și poate să împiedice funcționarea corespunzătoare.
- Evitați să apropiați blițul sau lumina camerei foto a telefonului de ochii copiilor sau ai animalelor.
- Prin expunerea la câmpuri magnetice, telefonul și cartelele de memorie se pot deteriora. Nu utilizați valize de transport sau accesorii cu închideri magnetice sau nu lăsați telefonul să intre în contact cu câmpuri magnetice pe perioade lungi de timp.

Pentru a preveni afectarea posibilă a mediului sau a sănătății umane ca urmare a aruncării necontrolate a deșeurilor, separați-le de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil pentru a contribui la susținerea reutilizării resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să ia legătura cu magazinul de unde au achiziționat acest produs sau cu oficiul guvernamental local pentru detalii privind locul și modul în care pot să ducă acest articol în vederea reciclării fără afectarea mediului. Utilizatorii din firme trebuie să ia legătura cu furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de achiziționare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deșeuri comerciale de aruncat.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)



Acest marcat de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate,

simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Aveți grijă la manevrarea și aruncarea bateriilor și încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii și încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc. Există pericolul de supraîncălzire, incendiu sau explozie, dacă le aruncați în foc, le încălziți sau le supuneți loviturilor.
- Nu așezați niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți și nu găuriți niciodată bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Evitați interferența cu stimuloare cardiace

Mențineți o distanță de cel puțin 15 cm între telefoanele mobile și stimuloarele cardiace pentru a evita interferența posibilă, după cum este recomandat de producători și de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveți vreun motiv să bănuieți că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriți imediat telefonul și, pentru îndrumări, contactați producătorul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

Evitați interferența cu alte dispozitive electronice

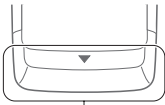
Telefonul emite semnale de radiofrecvență (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimuloare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale și alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultați producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferență pe care le întâmpinați.



Informații importante despre utilizare

Utilizați telefonul în poziție normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.



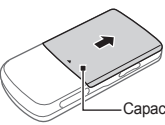
Antena internă

Nu permiteți decât personalului calificat efectuarea lucrărilor de service asupra telefonului

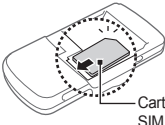
Permiterea efectuării lucrărilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului și la anularea garanției.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei

1. Îndepărtați capacul bateriei și introduceți cartela SIM.

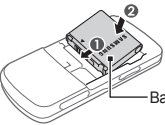


Capac baterie

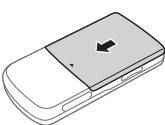


Cartelă SIM

2. Introduceți bateria și puneți la loc capacul bateriei.



Baterie



Încărcarea bateriei

1. Conectați adaptorul de voiaj furnizat.



La priza de curent alternativ

2. Când încărcarea s-a terminat, deconectați adaptorul de voiaj.



Nu scoateți bateria din telefon înainte de a deconecta mai întâi adaptorul de voiaj. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Opriți telefonul în medii potențial explozive

Nu utilizați telefonul la stații de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice. Opriți telefonul când se impune acest lucru prin semne sau instrucțiuni de avertizare. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanțe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitați și nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi, în același compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

Reduceți pericolul rănirilor prin mișcări repetate

Când trimiteți mesaje text sau jucați jocuri pe telefon, țineți telefonul cu o strângere relaxată, apăsați butoanele ușor, utilizați funcții speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsați (cum ar fi șabloane și text predictiv) și faceți pauze dese.

CE 0168

Asigurați durata maximă de viață pentru baterie și încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca și vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

Manevrați cu atenție cartelele SIM și cartelele de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor și/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele față de șocuri puternice, electricitate statică și interferențe electrice de la alte dispozitive.
- Scrierea și ștergerea frecventă poate scurta durata de viață a cartelelor de memorie.
- Nu atingeți contactele sau bornele auri ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ștergeți cartela cu o cârpă moale.

Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

Pictogramele pentru instrucțiuni

	Notă: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare
	Urmă de: ordinea opțiunilor sau meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a parcurge un pas; de exemplu: apăsați pe <Meniu> → Mesaje (reprezintă Meniu , urmă de Mesaje)
[]	Paranteze pătrate: tastele telefonului; de exemplu: [] (reprezintă tasta Pornire/leșire din meniu)
< >	Paranteze unghiuare: taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <OK> (reprezintă tasta funcțională OK)

Pornirea sau oprirea telefonului

1. Glisați pentru a deschide telefonul.
2. Pentru a porni telefonul, țineți apăsat pe [].
3. Pentru a opri telefonul, țineți apăsat pe [].

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului,

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> pentru a accesa modul Meniu.
2. Utilizați tasta de navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <Da>, <Salvare> sau tasta Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.

Anumite părți din conținutul acestui manual pot diferi de telefonul dvs. în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.
ID Bluetooth QD : B014646

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-21054A
Romanian. 12/2008. Rev. 1.2



Măsuri de siguranță

Conduceți atent în orice situație

Evitați utilizarea telefonului când conduceți și conformați-vă tuturor reglementărilor care restricționează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizați accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

Respectați toate avertismentele și reglementările de securitate

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

Utilizați numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afișate și îndrumările personalului medical.

Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene și opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

Informații despre certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR — Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvență (RF) emisă de echipamentele radio și de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depășesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic. În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,295 W pe kilogram. În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată stație de bază. Emițând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declarația de conformitate aflată la sfârșitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio și de terminale de telecomunicații (R&TTE - European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informații suplimentare referitoare la valoarea SAR și la standardele UE legate de aceasta, vizitați site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

Aruncarea corectă a acestui produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare)
Acest marcat, afișat pe produs sau pe documentația sa, indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri casnice la terminarea duratei de funcționare.

